



شركة الصناعات الكيماوية الأردنية المساهمة العامة
JORDAN CHEMICAL INDUSTRIES CO. LTD.

TUV
AUSTRIA
HELLAS
EN ISO 9001:2000
No. :0108088

الرقم: ش ص ك / ٢٤ / ٢٠١٣
التاريخ : ٢٨ / ١٠ / ٢٠١٣

السادة / بورصة عمان المحترمين .
عمان - الاردن

تحية وبعد ،،،،

نرسل لكم الميزانية للربع الثالث من السنة عن الفترة المنتهية في ٢٠١٣/٠٩/٣٠
والمدققة من قبل مدققي حسابات الشركة .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،،،

شركة الصناعات الكيماوية الأردنية المساهمة العامة
المدير المالي والإداري
مروان صالح المدني

بورصة عمان الدائرة الإدارية والمالية الديوان
٢٩ تشرين الأول ٢٠١٣
الرقم المتسلسل: ٢٩٢٥
رقم الملف: ٤١٥٦
الجهة المختصة: الملتزم

هاتف: ٤٦٢٢٩٦٤ - فاكس: ٩٦٢ ٦٤٦٥٤٤٤١ + - ص.ب: ٣٣٨٠ عمان - ١١١٨١ - الأردن
Tel. 4622964 - Telefax: +962 6 4654441 - P.O.Box: 3380 Amman - 11181 - Jordan
<http://www.hypex.com.jo> - E-mail: hypex@hypex.com.jo



شركة الصناعات الكيماوية الأردنية

(شركة مساهمة عامة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية المرحلية للتسعة أشهر المنتهية

في 30 أيلول 2013 (غير مدققة)

وتقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية



شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
(شركة مساهمة عامة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المحتويات

صفحة	
1	تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية
2	قائمة المركز المالي المرحلية
4	قائمة الدخل الشامل المرحلية
5	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية
6	قائمة التدفقات النقدية المرحلية
7	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية



الرقم: 27

تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية

إلى السادة المساهمين في:
شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
(شركة مساهمة عامة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

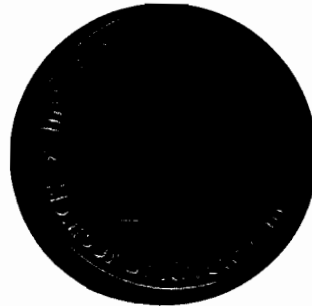
مقدمة: لقد قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية المرفقة لشركة الصناعات الكيماوية الأردنية (م.ع) كما في 30 أيلول 2013 وكلا من قائمة الدخل الشامل المرحلية والتغيرات في حقوق الملكية المرحلية والتدفقات النقدية المرحلية للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) وإن مسؤوليتنا تنحصر في إصدار تقريرنا حول هذه البيانات المالية المرحلية إستناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق عملية المراجعة: لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعيار المراجعة الدولي المستخدم في عمليات مراجعة البيانات المالية المرحلية (2410) وتتضمن عملية مراجعة البيانات المالية المرحلية الإستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية والمحاسبية الهامة في الشركة والقيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية. إن نطاق إجراءات المراجعة أقل بكثير وبشكل جوهري من إجراءات التدقيق المطبقة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد معقول حول كافة الأمور الهامة التي يتم تحديدها في عملية التدقيق وعليه فإننا لم نقم بتدقيق هذه البيانات المالية المرحلية ولذلك فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً حولها.

نتائج: استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يصل إلى علمنا أي أمور جوهريّة تجعلنا نعتقد بأن البيانات المرحلية المرفقة لا تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي للشركة كما في 30 أيلول 2013 وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

د. ريم الأعرج
مدقق مجاز رقم
(820)

Rees



المكتب الدولي المهني للإستشارات والتدقيق
عضو مجموعة كريستون الدولية
عمان في 13 تشرين الاول 2013



شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
(شركة مساهمة عامة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز المالي المرحلية (غير مدققة)
(بالدينار الأردني)

		كما في	
		30/09/2013	31/12/2012
الموجودات	إيضاح		
الموجودات المتداولة			
النقد والنقد المعادل	3	327,904	217,274
شيكات برسم التحصيل	4	1,258,645	631,932
صافي الذمم المدينة	5	1,010,361	938,071
المطلوب من أطراف ذات علاقة	6	198,655	152,889
البضاعة والمستودعات	7	1,890,252	2,098,349
الإعتمادات المستندية		1,004	-
المصاريف المدفوعة مقدما	8	186,421	203,537
الأرصدة المدينة الأخرى	9	34,168	20,423
مجموع الموجودات المتداولة		4,907,410	4,262,475
الموجودات غير المتداولة			
موجودات مالية متوفرة للبيع	10	378,437	382,814
استثمارات طويلة الاجل	11	551,860	399,959
الممتلكات والمصانع والمعدات (بالصافي)	12	2,286,908	2,324,700
مجموع الموجودات غير المتداولة		3,217,205	3,107,473
مجموع الموجودات		8,124,615	7,369,948

إن الإيضاحات المرفقة من 1 - 21 تشكل جزءا لا يتجزأ من هذه القوائم المالية وتقرأ معها



شركة الصناعات الأردنية الكيماوية (م.ع)
قائمة المركز المالي المرحلية (بالدينار الأردني)

		كما في	
المطلوبات وحقوق الملكية	إيضاح	30/09/2013	31/12/2012
المطلوبات المتداولة			
البنوك الدائنة	13	1,843,178	1,576,569
أوراق الدفع		1,021,223	1,523,080
الشيكات الاجلة		508,648	122,016
الذمم الدائنة		695,287	996,278
مخصص ضريبة الدخل		36,059	15,279
أمانات مساهمين مستحقة		174,837	168,317
الأرصدة الدائنة الأخرى	14	883,374	83,820
مجموع المطلوبات المتداولة		5,162,606	4,485,359
حقوق الملكية	15		
رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع		1,799,624	1,799,624
الإحتياطي الإجباري		776,160	776,160
الإحتياطي الخاص		100,000	166,943
عناصر الدخل الشامل الأخرى		85,028	89,405
الأرباح المدورة		201,197	52,457
مجموع حقوق الملكية		2,962,009	2,884,589
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		8,124,615	7,369,948

المستشار الضريبي

المدير العام

رئيس مجلس الادارة

ان الإيضاحات المرفقة من 1 - 21 تشكل جزءاً لا يتجزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها



شركة الصناعات الكيماوية الأردنية

(شركة مساهمة عامة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل المرحلية (غير مدققة)

(بالدينار الأردني)

		للفترة المنتهية في	
	إيضاح	30/09/2013	30/09/2012
صافي المبيعات	16	3,761,231	2,817,986
تكلفة المبيعات	17	(2,864,243)	(2,061,323)
الاستهلاكات التشغيلية		(133,913)	(131,986)
اجمالي الربح		763,075	624,677
مصاريف البيع والتوزيع	18	(140,523)	(237,235)
المصاريف الادارية والعمومية	19	(325,234)	(301,725)
المصاريف التمويلية		(131,482)	(159,958)
إيرادات أخرى	20	39,672	90,905
ربح الفترة		205,508	16,664
مصروف ضريبة الدخل		(27,678)	(2,286)
ربح (الفترة بعد الضريبة)		177,830	14,378
بنود الدخل الشامل الأخرى (الخسائر) غير المتحققة لتقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع		(4,377)	(18,119)
مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى		(4,377)	(18,119)
الدخل الشامل الفترة		173,453	(3,741)
المعدل المرجح لعدد الاسهم		1,799,624	1,799,624
حصة السهم من صافي ربح الفترة		0.099	0.008

ان الإيضاحات المرفقة من 1 - 21 تشكل جزءا لا يتجزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

شركة الصناعات الكيماوية الأردنية

(شركة مساهمة عامة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية (غير مدققة) (بالدينار الأردني)

للفترة المنتهية في 2013/09/30	رأس المال	احتياطي اجباري	عناصر الدخل الشامل	أرباح مدورة	إحتياطي خاص	المجموع
رصيد 2013/1/1	1,799,624	776,160	89,405	52,457	166,943	2,884,589
ربح الفترة بعد الضريبة	-	-	-	177,830	-	177,830
أرباح إعادة تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع	-	-	(4,377)	-	-	(4,377)
تعديلات سنوات سابقة	-	-	-	(6,052)	-	(6,052)
توزيعات أرباح	-	-	-	(23,038)	(66,943)	(89,981)
رصيد 2013/09/30	1,799,624	776,160	85,028	201,197	100,000	2,962,009

قائمة التغيرات في حقوق الملكية (بالدينار الأردني)

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2012	رأس المال	احتياطي اجباري	عناصر الدخل الشامل	أرباح مدورة	إحتياطي خاص	المجموع
رصيد 2012/1/1	1,799,624	776,160	78,933	150,777	166,943	2,972,437
ربح السنة بعد الضريبة	-	-	-	44,428	-	44,428
توزيعات أرباح	-	-	-	(112,186)	-	(112,186)
أرباح إعادة تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع	-	-	10,472	-	-	10,472
تعديلات سنوات سابقة	-	-	-	(30,562)	-	(30,562)
رصيد 2012/12/31	1,799,624	776,160	89,405	52,457	166,943	2,884,589

ان الإيضاحات المرفقة من 1 - 21 تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية و تقرأ معها







شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
(شركة مساهمة عامة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية المرحلية (غير مدققة)
(بالدينار الأردني)

التدفق النقدي من عمليات التشغيل	للفترة المنتهية في	
	30/09/2013	30/09/2012
ربح الفترة	205,508	16,664
تعديلات		
إستهلاكات	133,913	131,986
تعديلات سنوات سابقة	(6,052)	(18,149)
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	9,000	9,000
التدفق النقدي قبل التغير في رأس المال العامل		
(الزيادة) في شيكات برسم التحصيل	(626,713)	(347,059)
(الزيادة) في الذمم المدينة	(81,290)	(243,143)
(الزيادة) النقص في المطلوب من أطراف ذات علاقة	(45,766)	37,189
النقص (الزيادة) في البضاعة وقطع الغيار	208,097	(46,504)
(الزيادة) في الطلبات والاعتمادات المستندية	(1,004)	(6,412)
النقص في المصاريف المدفوعة مقدما	17,116	45,029
(الزيادة) في الأرصدة المدينة الأخرى	(13,745)	(420)
(النقص) في أوراق الدفع والشيكات الاجلة	(115,225)	287,937
(النقص) الزيادة في الذمم الدائنة	(300,991)	172,634
(النقص) الزيادة في أمانات المساهمين	(60,423)	47,599
الزيادة والأرصدة الدائنة الأخرى	799,554	36,418
ضريبة الدخل المدفوعة	(6,898)	(3,708)
صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل	115,081	119,061
التدفق النقدي من عمليات الإستثمار		
شراء ممتلكات ومعدات	(96,121)	(184,969)
موجودات مالية متوفرة للبيع	(151,901)	41,383
صافي التدفق النقدي من عمليات الإستثمار	(248,022)	(143,586)
التدفق النقدي من عمليات التمويل		
أرباح موزعة على المساهمين	(23,038)	(112,186)
بنوك دائنة	266,609	(104,935)
صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل	243,571	(217,121)
صافي الزيادة (النقص) في النقد والنقد المعادل	110,630	(241,646)
النقد والنقد المعادل بداية السنة	217,274	470,599
النقد والنقد المعادل نهاية الفترة	327,904	228,953

ان الإيضاحات المرفقة من 1 - 21 تشكل جزءا من هذه القوائم المالية و تقرأ معها



1- عام

تأسست شركة الصناعات الكيماوية الأردنية المساهمة العامة المحدودة وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ 13 تشرين الأول 1980 تحت الرقم (147) وان مركز تسجيل الشركة هو عمان - المملكة الأردنية الهاشمية.

■ غايات الشركة:

- ✓ إنشاء مصنع أو مصانع لإنتاج مادة الصوديوم هايپوكلورايت بصورة خاصة وإنتاج المواد الكيماوية الأخرى بصورة عامة.
- ✓ إنشاء الصناعات والمشاريع التي لها علاقة بصناعة المواد الكيماوية والقيام بالعمليات المرتبطة بها.
- ✓ الإتجار بالمواد الكيماوية إما منفردة أو بالمشاركة مع أي شخص طبيعي أو اعتباري.
- ✓ صناعة عبوات بلاستيكية.
- ✓ مختبر لفحص المواد الأولية والمنتجة.
- ✓ صناعة مواد التنظيف.
- ✓ مشغل ماكينات لجرش البلاستيك.
- ✓ الحصول على الحقوق والإمتيازات التي تراها الشركة مناسبة لتحقيق هذه الغايات.

2- أسس اعداد القوائم المالية وأهم السياسات المحاسبية

أ- أسس إعداد القوائم المالية

- 1- لقد تم إعداد هذه القوائم المالية المرحلية بما يتلائم مع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.
- 2- لقد تم إعداد هذه القوائم المالية على أساس أن المنشأة مستمرة بالعمل في المستقبل المنظور ووفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المحتفظ بها للبيع وإية بنود أخرى تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية.
- 3- لقد تم إعداد هذه القوائم المالية على أساس الاستحقاق المحاسبي والذي يتم بموجبه الإعتراف بأثر العمليات المالية والأحداث الأخرى عند وقوعها بغض النظر عن دفع أو إستلام النقدية وبالتالي يتم قيدها بالسجلات المحاسبية عن الفترات التي تخصها (فيما عدا قائمة التدفقات النقدية).
- 4- ان السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية متماثلة مع السياسات المحاسبية للسنة المالية السابقة فيما عدا ان الشركة قامت بتطبيق التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية والتعديلات على معايير التقارير المالية الدولية النافذة اعتباراً من الأول من كانون الثاني 2011.
- 5- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.



6- أهم التعديلات على معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات المطبقة منذ تاريخ 1 كانون الثاني 2011:

✓ معيار المحاسبة الدولي رقم (24) الإفصاحات عن الأطراف ذات علاقة (المعدل):
الأطراف ذات علاقة، والمعرفة بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (24)، هم الأشخاص أو الشركات التي لها علاقة بالشركة وتتمثل في المساهمين، الشركات ذات الصلة بالمساهمين، أعضاء مجلس الإدارة، كبار موظفي الشركة، والشركات التي يعتبرون رئيسيون فيها، وفيما يلي أهم المعاملات مع هذه الأطراف:

أسم الطرف	طبيعة العلاقة	نوع المعاملة	31/12/2012	30/09/2013
شركة شيخ الزيت	عضو مجلس ادارة	معاملات تجارية	152,889	198,655

✓ تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (32)/ تصنيف أدوات حقوق الملكية بحيث تم تصنيف حقوق الإصدار وبعض عقود الخيارات ضمن حقوق الملكية في حال تم منح الحقوق لجميع المالكين الحاليين لنفس الفئة من أدوات حقوق ملكية المنشأة كلا حسب ملكيته أو في حال تم منح حقوق لشراء عدد محدد من أدوات ملكية المنشأة مقابل مبلغ محدد.

✓ تعديلات على التفسير رقم (14)/ الحد الأدنى لمتطلبات التمويل.

✓ تعديلات على التفسير رقم (19)/ إطفاء المطلوبات المالية بأدوات الملكية

7- أهم التعديلات على معايير التقارير المالية والتفسيرات غير النافذة:

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) الأدوات المالية - التصنيف والقياس- ويطبق هذا المعيار اعتباراً من 1 كانون الثاني 2013 مع السماح بالتطبيق المبكر ويحل هذا المعيار محل تلك الأجزاء من معيار المحاسبة الدولي رقم (39) والمتعلقة بالتصنيف والقياس للموجودات المالية.

ب- أهم السياسات المحاسبية المتبعة

- النقد والنقد المعادل

يشمل النقد والنقد المعادل النقد في الصندوق، الحسابات الجارية، الودائع تحت الطلب، الودائع لأجل لدى البنوك القابلة للتسييل الى مبالغ محددة وغير خاضعة لمخاطر هامة للتغير في قيمتها.

- الذمم المدينة

تمثل المبالغ المستحقة على العملاء والناجمة عن العمليات التي تحدث ضمن النشاط الإعتيادي للمنشأة من بيع سلع او تقديم خدمات و تظهر الذمم المدينة بصافي القيمة التحصيلية بعد تنزيل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والذي يتم رسده لمقابلة الذمم التي يتوفر مؤشر على عدم قابليتها للتحصيل.





- الممتلكات والمصانع والمعدات

- تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الإستهلاك المتراكم وأي خسائر تدني في قيمتها علماً بأنه لا يتم استهلاك الأراضي.
- يتم مراجعة قيم الممتلكات والمعدات والتقدير فيما اذا كانت قد تعرضت لأي انخفاض في قيمتها، وعندما يكون هناك أية أحداث تشير إلى عدم امكانية إسترداد القيمة الدفترية فيجب أن تخفض قيمة الممتلكات والمعدات الى القيمة القابلة للإسترداد ويتم الإعتراف بخسارة التدني إن وجدت في قائمة الدخل إلا إذا رحل الأصل بمبلغ أعيد تقييمه فتعامل خسارة التدني على أنها إنخفاض في فائض إعادة التقييم الى المبلغ الذي لا تزيد فيه خسارة التدني عن المبلغ المحتفظ به في فائض إعادة التقييم لذلك الأصل.
- يتم الإعتراف بالنفقات المتكبدة لإستبدال أي من مكونات الأصل كبند منفصل ويتم رسملته مقابل شطب المبالغ الدفترية للجزء المستبدل، وترسمل أية نفقات أخرى فقط عند زيادة المنافع الإقتصادية المستقبلية المتعلقة بالأصل أما تكاليف الإصلاح والصيانة الدورية للممتلكات والمعدات يعترف بها في قائمة الدخل عند تكبدها.
- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل سنة وفي حال إختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقاً يتم إستهلاك القيمة المتبقية الدفترية على العمر الإنتاجي المتبقي بعد إعادة التقدير إعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.
- تستخدم الشركة طريقة القسط الثابت في إستهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون جاهزة للإستخدام على مدى عمرها الانتاجي وباستخدام النسب المئوية من 2% الى 20%.

- البضاعة

- تقيم البضاعة بالتكلفة او صافي القيمة القابلة للتحقق ايهما اقل.
- تشمل تكلفة البضاعة كافة تكاليف الشراء وتكاليف التحويل والتكاليف الأخرى المتكبدة في سبيل جلب البضاعة ووضعها في حالتها ومكانها الحاليين.
- تتبع الشركة نظام الجرد المستمر في تسجيل بضاعتها.

- القيمة العادلة للأدوات المالية

- تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.
- تتكون الموجودات المالية من النقد في الصندوق ولدى البنوك والموجودات المالية للمتاجرة والذمم المدينة والمبالغ المستحقة من جهات ذات علاقة والأرصدة المدينة الأخرى. كما تتكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة والبنوك الدائنة والقروض والمبالغ المستحقة لجهات ذات علاقة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.
- إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.



- إنخفاض القيمة

- تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي لتحديد فيما إذا كان هنالك مؤشرات موضوعية تدل على تدني في قيمتها، وعند وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد من أجل تحديد خسارة التدني. ويتم قيد خسائر التدني في قائمة الدخل عن الفترة، و يتم استرداد أي وفر في خسائر التدني من خلال قائمة الدخل بإستثناء الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي يتم استرداد خسارة التدني لها من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة.
- بالنسبة للموجودات المسجلة بالقيمة العادلة فإن إنخفاض القيمة هو الفرق بين التكلفة والقيمة العادلة ناقصاً أي خسارة إنخفاض في القيمة معترف بها سابقاً في قائمة الدخل، وبالنسبة للإستثمار في أوراق مالية مصنفة على أنها متاحة للبيع يعتبر الإنخفاض الهام أو المستمر في القيمة العادلة إلى أقل من تكلفتها على أنه دليل موضوعي على إنخفاض قيمتها ورد خسائر الإنخفاض في قيمة الأوراق المالية الإستثمارية المصنفة على أنها متاحة للبيع يتم معاملتها على أنها زيادة في القيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل، ويتم القيام برد خسائر الإنخفاض في قيمة أدوات الدين عبر قائمة الدخل عندما يمكن أن تتعلق الزيادة في القيمة العادلة بصورة موضوعية بحدث وقع بعد الإعتراف بخسارة الإنخفاض في القيمة في قائمة الدخل.
- بالنسبة للموجودات المسجلة بالتكلفة المطفأة في خسارة الإنخفاض في القيمة هي الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية مخصومة بمعدل الفائدة الأصلي للموجود المالي.
- الموجودات غير المالية تتم مراجعة القيم الدفترية للموجودات غير المالية للمجموعة في تاريخ التقرير لتحديد ما إذا كان هناك مؤشر على إنخفاض قيمتها وفي حالة وجود مثل هذا المؤشر يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد لذلك الموجود

- القيمة العادلة

- تمثل القيمة العادلة اسعار الإغلاق في الأسواق المالية النشطة بتاريخ اعداد القوائم المالية، و في حال عدم توفر اسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات المالية فإنه يتم تقدير قيمتها العادلة من خلال:
- مقارنتها بالقيمة السوقية لأداة مالية مشابهة الى حد كبير.
- احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بنسبة مستخدمة في اداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.
- تهدف طرق التقييم المذكورة اعلاه الى الحصول على قيمة عادلة للأدوات المالية تعكس توقعات السوق وتأخذ بعين الاعتبار العوامل السوقية وإية مخاطر او منافع متوقعة عند تقدير قيمتها. وفي حال تعذر قياس القيمة العادلة لهذه الأدوات المالية فإنه يتم اظهارها بالتكلفة بعد طرح اي خسائر تدني في قيمتها.



- استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام ببعض التقديرات التي تعتمد على الظروف المستقبلية والتي قد تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة، كما أنها قد تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات والمتغير المتراكم في القيمة العادلة. وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها.

مع الأخذ بعين الاعتبار بأن التقديرات والإجتهادات التي قامت بها الإدارة والتي تعتمد على الظروف المستقبلية مبنية على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التأكد، وبالتالي فإن النتائج الفعلية المستقبلية قد تختلف عن النتائج الفعلية وذلك نتيجة التغيرات في الظروف المستقبلية. وبناءً على ماسبق فإننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- تقوم الشركة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة، وإحتساب الإستهلاكات السنوية اعتماداً على تلك التقديرات، ويتم تسجيل أي خسائر في تدني تلك الأصول في قائمة الدخل الشامل.
- تقوم الشركة بأخذ مخصص لمقابلة الديون المشكوك في تحصيلها بعد دراسة قابلية هذه الديون للتحصيل.
- تقوم الشركة بتحميل السنة المالية بما يخصها من مصروف ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين سارية المفعول.

- المعاملات بالعملة الأجنبية

يتم قيد المعاملات المسجلة بالعملة الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء المعاملات كما يعاد تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملة الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية وتؤخذ جميع الفروقات الناتجة عن عمليات التحويل الى قائمة الدخل.

-الإعتراف بالإيرادات والمصاريف

- يجب ان يقاس الإيراد بالقيمة العادلة للمقابل المستلم او القابل للإستلام.
- يتم تحقق الإيراد عندما يصبح من المحتمل تدفق المنافع الإقتصادية للمنشأة والتي يمكن قياسها بصورة موثوقة.
- يتم الإعتراف بإيرادات الفوائد بإستخدام طريقة الفائدة الفعلية.
- يتم الإعتراف بتوزيعات ارباح اسهم الشركات عند اقرارها من الهيئة العامة.
- يتم الإعتراف بالمصاريف على أساس الاستحقاق.

- ضريبة الدخل

يمثل مصروف ضريبة الدخل الضريبة الواجبة الدفع والتي تخص السنة المالية ويحسب مصروف الضريبة على اساس الأرباح الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (28) لسنة 2009 ، ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (12) وقد تختلف هذه الأرباح عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية والتي تشتمل على إيرادات غير خاضعة للضريبة او مصاريف غير قابلة للتنازل في نفس السنة المالية او غير مقبولة ضريبياً كما تسجل الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على اساسها كأصول او التزامات ضريبية مؤجلة.



- المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة كما في تاريخ قائمة المركز المالي التزامات قانونية أو التزامات متوقعة ناجمة عن أحداث سابقة، وإن تسديد هذه الالتزامات المحتملة ويمكن قياس قيمتها بصورة موثوقة.

- النقص

- لا يجوز أن تقوم المنشأة بإجراء أي نقص بين الأصول والالتزامات أو الدخل والمصاريف إلا إذا كان مسموحاً به من قبل المعايير الدولية لأعداد التقارير المالية.
- يتم إجراء نقص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة بذلك وعندما يتم تسويتها على أساس النقص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

- العائد على السهم

تقوم الشركة بعرض عائد السهم الأساسي والمخفض لأسهمها العادية ويتم احتساب العائد الأساسي بنسبة الربح المنسوب لحاملي الأسهم العادية على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة ومن أجل احتساب حصة السهم من الأرباح المخفضة يجب على المنشأة تعديل الربح أو الخسارة لحملة الأسهم العادية والمعدل الموزون لمعدل الأسهم العادية المتداولة لجميع تأثيرات التخفيض المحتملة على الأسهم.

- القروض

يتم الاعتراف بالقروض بالقيمة العادلة ويضاف إليها التكاليف المباشرة المتعلقة بها ويتم تسجيلها لاحقاً بالتكلفة المطفأة وباستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

- الذمم الدائنة والمستحقات:

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

- إدارة المخاطر ورأس المال:

إدارة المخاطر المالية هي عملية التعامل مع ظروف عدم التأكد وتحتوي على تقديرات المخاطر المالية التي تواجه المنشأة وتطوير استراتيجيات وسياسات داخلية للتعامل مع هذه المخاطر مما يتيح للمنشأة قدرة أعلى على المنافسة وتحقيق الأهداف بالإضافة إلى التعامل مع المخاطر الأساسية وفي إطار نشاط أعمالها الإعتيادية تقوم الشركة بجني إيراداتها بصفة أساسية لقيام أنشطتها التشغيلية وتتعرض أعمالها بصفة أساسية إلى المخاطر التالية:

- مخاطر أسعار الفائدة: تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة من الأدوات المالية وتقوم الشركة بإدارة تعرضها لمخاطر سعر الفائدة بشكل مستمر.
- مخاطر أسعار الصرف: تتمثل مخاطر أسعار الصرف في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية، إن العمليات الرئيسية في الشركة هي بالدينار الأردني، وتعتقد إدارة الشركة أن مخاطر سعر الصرف تكمن في التعامل بعملات أجنبية عدا الدولار الأمريكي كون الدينار الأردني (العملة الرئيسية للشركة) مربوط بالدولار الأمريكي وبالتالي لا تمثل أي مخاطر هامة.



- مخاطر السوق: المخاطر السوقية عبارة عن مخاطر تغيرات القيمة العادلة للتدفقات النقدية للادوات المالية الناجمة عن احتمال التغيرات المستقبلية في الأسعار السوقية كالتغير في أسعار الصرف، أسعار الفوائد وأسعار أدوات الملكية.
- المخاطر الائتمانية: وهي المخاطر التي قد تتجم عن عجز المدينين والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة مما قد يؤدي الى حدوث خسائر. و تتمثل المخاطر الائتمانية بشكل اساسي في الودائع لدى البنوك والذمم المدينة حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنوك جيدة السمعة ووضع حدود ائتمانية لعملائها مع مراقبة الديون غير المسددة، ويتمثل الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية في القيم المدرجة للموجودات المالية كما في تاريخ البيانات المالية.
- مخاطر السيولة: وهي المخاطر المرتبطة باحتمال ان تواجه المنشأة صعوبة في توفير الاموال اللازمة للوفاء بالتزاماتها المالية عند تاريخ استحقاقها ولتجنب مثل هذه المخاطر تقوم الشركة بتنوع مصادر تمويلها وادارة الموجودات وموائمة اجالها والاحتفاظ برصيد كافي من النقد والنقد المعادل. ويبين الجدول التالي مطلوبات الشركة على اساس الفترة الزمنية.
- ادارة مخاطر رأس المال: تقوم الشركة بإدارة رأس مالها بالطريقة التي تحافظ على حقوق المساهمين لضمان استمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك بالمحافظة على نسب رأس المال لتعظيم حقوق الملكية ودعم نشاط الشركة وتتبع الشركة سياسة الحفاظ على معدل معقول للدين بالنسبة الى حقوق الملكية، واستثمار موجوداتها بشكل يوفر عائد مقبول للمساهمين.

3- النقد والنقد المعادل

البيان	30/09/2013 دينار أردني	31/12/2012 دينار أردني
الصندوق العام	1,155	1,255
صندوق الشيكات	323,880	216,019
البنك الاسلامي الاردني - دينار	826	-
البنك العربي - دولار	2,043	-
المجموع	327,904	217,274

*إشارة الى صندوق الشيكات الوارد في الإيضاح أعلاه فان هذه الشيكات كانت موجودة في صندوق الشركة بتاريخ انتهاء الفترة المالية وقد تم ايداع جزء منها لدى البنوك في الفترة اللاحقة .

4- شيكات برسم التحصيل

البيان	30/09/2013 دينار أردني	31/12/2012 دينار أردني
البنك العربي	1,109,592	628,402
بنك المؤسسة العربية المصرفية	67,484	3,530
البنك الاسلامي الاردني	81,569	-
المجموع	1,258,645	631,932



5- صافي الذمم المدينة

البيان	30/09/2013 دينار أردني	31/12/2012 دينار أردني
ذمم تجارية	872,241	828,269
ذمم شيكات معادة مسجلة على المندوبين	116,397	120,650
ذمم موظفين	35,838	20,031
ذمم أخرى	208,885	183,121
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	(223,000)	(214,000)
صافي الذمم المدينة	1,010,361	938,071

6- المطلوب من أطراف ذات علاقة

البيان	30/09/2013 دينار أردني	31/12/2012 دينار أردني
شركة شيخ الزيت / عضو مجلس الادارة	198,655	152,889
المجموع	198,655	152,889

7- البضاعة والمستودعات

البيان	30/09/2013 دينار أردني	31/12/2012 دينار أردني
مواد أولية وتعبئة وتغليف	1,428,911	1,539,645
بضاعة تامة الصنع	335,259	411,783
قطع غيار	126,082	146,921
المجموع	1,890,252	2,098,349

8- المصاريف المدفوعة مقدما

البيان	30/09/2013 دينار أردني	31/12/2012 دينار أردني
فوائد مدفوعة مقدما	101,932	162,331
تأمين سيارات	2,073	1,536
تأمين المصنع	366	168
عقود صيانة	634	365
انترنت	47	410
رسوم رخص واشتراكات	4,271	2,130
تأمين صحي	8,672	36,497
محروقات	-	100
إيجار	1,500	-
مكافأة نهاية الخدمة	63,601	-
اتعاب مهنية	3,325	-
المجموع	186,421	203,537



9 - الأرصدة المدينة الأخرى

البيان	30/09/2013 دينار أردني	31/12/2012 دينار أردني
تأمينات مستردة	3,544	3,544
أمانات ضريبة دخل بيانات جمركية	10,158	9,558
تأمينات إصابات عمل	7,761	6,643
تأمين اعتمادات	12,027	-
امانات اخرى	678	678
المجموع	34,168	20,423

10 - الموجودات المالية المتوفرة للبيع

البيان	عدد الأسهم 2013/09/30	عدد الأسهم 2012/12/31	30/09/2013 دينار أردني	31/12/2012 دينار أردني
البنك الإسلامي الأردني المساهمة العامة	5,707	5,707	17,463	16,038
بنك القاهرة عمان المساهمة العامة	6,996	6,996	17,560	19,239
شركة المجموعة الإستشارية الإستثمارية المساهمة العامة	10,000	10,000	7,400	9,500
شركة الأردن الأولى للإستثمارات المساهمة العامة	10,000	10,000	1,200	900
البنك الأردني للإستثمار والتمويل المساهمة العامة	30,299	30,299	33,026	35,753
شركة مصانع الإسمنت الأردنية المساهمة العامة	1,000	1,000	1,450	1,370
الشركة العقارية الاردنية المساهمة العامة	16,208	16,208	9,238	8,914
الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة	355,000	355,000	291,100	291,100
المجموع	435,210	435,210	378,437	382,814

11 - استثمارات طويلة الاجل

يمثل هذا الرصيد قيمة الاستثمارات طويلة الاجل بنسبة 14% وهي شركة العالمية لصناعة الحديد والصلب (ذ.م.م) والمسجلة تحت الرقم (3775) بتاريخ 1994/12/7 وبرأس مال مقداره (4,000,000) دينار اردني ويتم المحاسبة عليه باستخدام طريقة التكلفة.



12- الممتلكات والمصانع والمعدات

2013/09/30	أراضي ومباني	الات ومعدات واجهزة تكييف	سيارات	عدد ومعدات وأسطوانات	ابراج وتنتكات وماكينات	المجموع
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
التكلفة						
رصيد بداية السنة	1,258,696	146,516	324,384	220,292	3,357,178	5,307,066
إضافات	927	2,603	897	793	90,901	96,121
رصيد نهاية الفترة	1,259,623	149,119	325,281	221,085	3,448,079	5,403,187
الإستهلاك المتراكم						
رصيد بداية السنة	336,492	111,246	274,889	167,067	2,092,672	2,982,366
إضافات	18,782	4,814	8,789	8,991	92,537	133,913
رصيد نهاية الفترة	355,274	116,060	283,678	176,058	2,185,209	3,116,279
صافي القيمة الدفترية	904,349	33,059	41,603	45,027	1,162,870	2,286,908

2012/12/31	أراضي ومباني	الات ومعدات واجهزة تكييف	سيارات	عدد ومعدات وأسطوانات	ابراج وتنتكات وماكينات	المجموع
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
التكلفة						
رصيد بداية السنة	1,183,902	135,153	321,281	207,340	3,218,087	5,065,763
إضافات	74,794	11,363	3,103	12,952	139,091	241,303
رصيد نهاية المدة	1,258,696	146,516	324,384	220,292	3,357,178	5,307,066
الإستهلاك المتراكم						
رصيد بداية السنة	311,933	105,470	260,836	154,877	1,972,201	2,805,317
إضافات	24,559	5,776	14,053	12,190	120,471	177,049
رصيد نهاية المدة	336,492	111,246	274,889	167,067	2,092,672	2,982,366
صافي القيمة الدفترية	922,204	35,270	49,495	53,225	1,264,506	2,324,700



13 - بنوك دائنة

البيان	30/09/2013 دينار أردني	31/12/2012 دينار أردني
البنك العربي - 100	839,650	577,517
البنك العربي - 104	494,122	503,727
البنك الاسلامي الاردني - تمويل مرابحة	-	373
بنك المؤسسة العربية المصرفية - جاري	509,406	494,952
المجموع	1,843,178	1,576,569

14 - أرصدة دائنة أخرى

البيان	30/09/2013 دينار أردني	31/12/2012 دينار أردني
مصاريف مستحقة الدفع	14,202	20,875
أمانات ضريبة الدخل والضمان الاجتماعي	14,331	14,883
أمانات للغير	6,764	7,358
الرسوم الإضافية للجامعات	19,882	19,882
مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني	-	14,060
الضريبة العامة على المبيعات	78,195	6,762
تأمينات للغير	750,000	-
المجموع	883,374	83,820

15 - حقوق الملكية

■ رأس المال

تأسست شركة الصناعات الكيماوية الأردنية بتاريخ 1980/10/13 وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ 13 تشرين الأول 1980 تحت الرقم (147) برأس مال مقداره (1,799,624) دينار اردني.

■ احتياطي اجباري

يمثل مبلغ الإحتياطي الإجباري ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة 10% خلال السنوات السابقة بموجب المادة رقم (186) من قانون الشركات الأردني وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

■ احتياطي الخاص:

يمثل مبلغ الإحتياطي الخاص ما تم تحويله من الأرباح السنوية خلال هذه السنة والسنوات السابقة لمواجهة أي التزامات مستقبلية.

■ عناصر الدخل الشامل الاخرى:

يمثل هذا البند الأرباح و(الخسائر) غير المتحققة من تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع لدى الشركة بالقيمة العادلة.

■ الأرباح المدورة

يمثل هذا البند ربح الفترة المرحلية للتسعة اشهر والأرباح المدورة من سنوات سابقة بعد اقتطاع الضرائب.



16- صافي المبيعات

البيان	30/09/2013	30/09/2012
مبيعات محلية	4,088,012	2,798,109
مبيعات خارجية	157,853	61,620
المجموع	4,245,865	2,859,729
مردودات مبيعات	(3,374)	(7,700)
خصم مسموح به	(481,260)	(34,043)
المجموع	3,761,231	2,817,986

17 - تكلفة المبيعات

البيان	إيضاح	30/09/2013	30/09/2012
بضاعة تامة الصنع أول المدة		411,783	337,269
مشتريات مواد جاهزة		149,668	-
تكلفة الإنتاج	1-17	2,638,051	2,167,502
البضاعة المعدة للبيع		3,199,502	2,504,771
بضاعة تامة الصنع آخر المدة		(335,259)	(443,448)
المجموع		2,864,243	2,061,323

1-17 تكلفة الإنتاج

البيان	إيضاح	30/09/2013	30/09/2012
مواد أولية وتعبئة وتغليف أول المدة		1,539,645	1,325,023
مشتريات خلال العام		1,760,845	1,422,396
مواد أولية وتعبئة وتغليف آخر المدة		(1,428,911)	(1,265,348)
المواد المستخدمة في الإنتاج		1,871,579	1,482,071
مصاريف صناعية	1-1-17	766,472	685,431
المجموع		2,638,051	2,167,502



1-1-17 المصاريف الصناعية

البيان	30/09/2013 دينار اردني	30/09/2012 دينار اردني
رواتب وأجور	490,269	437,311
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	55,529	50,092
ماء وكهرباء وهاتف	81,255	73,341
صيانة وإصلاحات	25,111	19,770
زيوت ومحروقات	40,850	26,565
مصاريف تأمين	575	594
قرطاسية ومطبوعات	1,862	1,956
مصاريف سيارات	3,723	4,745
مختبر وأبحاث وتحاليل	2,658	2,135
تأمين طبي	25,066	26,191
متفرقة	2,947	2,776
الضيافة	1,199	2,459
مصاريف تحميل وتنزيل	5,338	5,142
نقل عمال	22,500	22,515
مسققات ورسوم عوائد تنظيم ورسوم ابنية	3,251	9,839
وانشاءات		
مواد تالفة	4,339	-
مجموع	766,472	685,431



18- مصاريف البيع والتوزيع

البيان	30/09/2013 دينار اردني	30/09/2012 دينار اردني
رواتب و أجور	75,495	113,360
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	7,226	9,616
نقل وتوزيع منظفات	6,574	30,903
عمولة مبيعات	14,823	59,591
مصاريف سيارات التوزيع	5,178	2,456
مصاريف كفالات و عطاءات	4,167	5,734
مصاريف بيعيه وتصدير	21,054	7,362
تأمين طبي	1,948	2,590
تأمين سيارات التوزيع	2,076	1,360
قرطاسية ومطبوعات	48	80
دعاية و اعلان ومعارض	1,934	4,183
المجموع	140,523	237,235



19- المصاريف الادارية والعمومية

البيان	30/09/2013 دينار اردني	30/09/2012 دينار اردني
رواتب وأجور	222,621	201,138
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	19,793	18,836
بريد وهاتف	6,808	8,175
إيجارات	4,500	4,500
أتعاب مهنية واستشارات	9,649	5,600
بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة	18,900	18,900
مياه وكهرباء	4,060	4,512
قرطاسية ومطبوعات	2,018	1,865
صيانة	2,214	2,187
رسوم ورخص واشتراكات	3,251	4,723
مصاريف سيارات	658	1,337
ديون معدومة	9,000	9,000
متفرقة	6,106	8,030
تبرعات	3,550	740
تأمين طبي	3,367	3,538
مكافآت	5,000	5,667
ضيافة	3,421	2,977
سفر	318	-
المجموع	325,234	301,725

20- إيرادات أخرى

البيان	30/09/2013 دينار أردني	30/09/2012 دينار أردني
أرباح موزعة	21,030	24,544
أرباح بيع أسهم	525	36,850
إيرادات بيع خردوات	18,117	29,511
المجموع	39,672	90,905



21- ضريبة الدخل

تصنف شركة الصناعات الكيماوية لدى دائرة ضريبة الدخل والمبيعات ضمن الشركات الصناعية حيث ان نشاطها الرئيسي ينحصر في صناعة المواد الكيماوية وبالتالي فهي تخضع لشريحة دخل بنسبة 14% من الدخل بعد تنزيل المصاريف المقبولة حسب قانون ضريبة الدخل المعدل لسنة 2009، والشركة مسجلة في دائرة ضريبة الدخل والمبيعات تحت رقم ضريبة دخل (4006143) ورقم ضريبة مبيعات (3243) .